

Five o'clock in the afternoon	ساعت پنج بعد از ظهر
Thank you very much.	خیلی متشکرم
Is this the way to Los Angeles?	آیا این راه لس آنجلسه؟
This way goes to San Francisco.	این راه به سانفرانسیسکو میره.
It goes to San Francisco.	میره به سانفرانسیسکو.
Go to the left.	برو به چپ (سمت چپ)
Go to the right.	برو به راست (سمت راست)
It's to the left.	سمت چپه.
It's to the right.	سمت راسته.
It's only a few miles.	فقط یه چند مایله.
I only have a few friends there.	من اونجا فقط یه چندتایی رفیق دارم.
That's right.	اون درسته. (صحیحه)
Say hi to your family for me.	سلام منو به خانوادهت برسون

What can I do for you?	چه فرمایشی دارید؟
How much is this book?	این کتاب چنده؟
It's nineteen dollars.	نوزده دلار
Would you like to buy it?	آیا مایلید بخریدش؟
Yes, I would.	جواب مثبت کوتاه
That's too expensive for me.	اون خیلی واسم گرونه
I don't have enough money with me.	پول کافی همراه ندارم
Can I ask you a question?	میتونم یه سوال ازت بپرسم؟
Sure	حتماً
Do you need your car today?	آیا ماشینتو امروز لازم داری؟
No, I don't.	جواب منفی کوتاه
I have to go to Karaj.	من باید برم به کرج
Can I borrow it?	میتونم قرضش کنم؟
Yes, you can take it.	آره میتونی برش داری
Where's my wallet?	کیف پولم کجاست؟
I can't find it.	نمیتونم پیدااش کنم
Where are you going?	کجا داری میری؟
I'm going to the grocery store.	دارم میرم خواربار فروشی
Can you buy some milk?	آیا میتونی مقداری شیر بخری؟
We don't have milk anymore.	دیگه شیر نداریم
Sure	حتماً
Do we need rice, too?	آیا برنج هم احتیاج داریم؟
No, we have rice.	نه برنج داریم
Where do you work?	کجا کار میکنی؟
I work at the mall.	در پاساژ کار میکنم

Where's your husband? He's at work.	شوهرت کجاست؟ سر کاره.
Is the mall open? No, it's closed.	آیا پاساژ بازه؟ نه بسته است
At what time do they open? At nine o'clock in the morning	ساعت چند باز میکنند؟ ساعت ۹ صبح
The mall closes at nine. The malls close at nine.	پاساژ ۹ میبندد. پاساژها ۹ میبندند.
Excuse me, Miss. What time do you close? We close at six. We close at six o'clock.	بخشید خانم ، ساعت چند میبندید؟ شش میبندیم. ما ساعت شش میبندیم.
And what time do you open tomorrow? We open at nine.	و ساعت چند فردا باز میکنید؟ ۹ باز میکنیم
Good morning Good afternoon Five o'clock in the morning Five o'clock in the afternoon	صبح بخیر بعد از ظهر بخیر ساعت پنج صبح ساعت پنج بعد از ظهر
I'd like to speak to your husband.	دلم میخواد با شوهرتون صحبت کنم
Can I ask who you are? Sure, I'm James. Hello, James. Nice to meet you. Nice to meet you, too. I'm sorry, he's not home.	میتونم بپرسم شما کی هستید؟ حتماً ، من جیمز سلام جیمز. از ملاقاتتون خوشبختم منم از ملاقاتتون خوشبختم متاسفم ، منزل نیست.
Do you know where can I find him? No, I don't know where he is. All right, then.	میدونید کجا میتونم پیدااش کنم؟ نه ، نمیدونم کجاست. باشه پس.
Thank you very much. Excuse me. Where's the Persian restaurant? Go straight ahead. And then turn right.	خیلی متشکرم بخشید رستوران ایرانیه کجاست؟ مستقیم برید و بعد بپیچید راست
Go for three miles. The Persian restaurant is on your left. Thank you very much. You're welcome. Go straight ahead.	واسه سه مایل برید رستوران ایرانیه سمت چپتونه. خیلی متشکرم خواهش میکنم مستقیم برو

Go to the left.	برو به چپ
Left	چپ
Right	راست
Go to the right.	برو به راست
It's to the left.	سمت چپه.
It's to the right.	سمت راسته.
It's on your right.	دست راستتونه.
It's on your left.	سمت چپتونه.
Excuse me. Which way is Los Angeles?	بخشید لس آنجلس کدوم طرفه؟
It's to the left.	سمت چپه.
Can I go straight ahead.	آیا میتونم مستقیم برم؟
Tell me straight ahead doesn't go to Los Angeles.	
Straight ahead doesn't go to Los Angeles.	
It goes to San Francisco.	میره به سانفرانسیسکو
Which?	کدوم؟
Which way?	کدوم طرفه؟ (کدوم راه)
Way	راه
Is this the way to Vancouver?	آیا این راه ونکووره؟
No, this is the way to Toronto.	نه ، این راه تورنتوه.
Way	راه
This way	این راه
This way goes to Toronto.	این راه میره به تورنتو.
Is this the way to New York?	آیا این راه نیویورکه؟
Yes, this is the way to New York.	آره ، این راه نیویورکه.
Is New York very far from here?	آیا نیویورک از اینجا خیلی دوره
No, it isn't.	جواب منفی کوتاه
Yes, it is.	جواب مثبت کوتاه
It's only a few miles.	فقط یه چند مایله.
a few miles	یه چند مایل
a few kilometers	یه چند کیلومتر.
How far is New York?	نیویورک چقدر دوره؟
It's only a few miles.	فقط یه چند مایلیه.
Only a few miles	فقط یه چند مایلی.
Only a few dollars	فقط یه چند دلاری.
Do you have any money?	پول داری؟
Only a few dollars	فقط یه چند دلاری.

a few dollars	یه چند دلاری
a few friends	یه چند تایی رفیق.
Do you have any friends in New York?	آیا هیچ دوستایی تو نیویورک داری؟
Not a lot	خیلی نه.
I only have a few friends there.	اونجا فقط یه چند تایی رفیق دارم.
But they're very good friends.	ولی اونا دوستای خیلی خوبیند.
I can't find the Hollywood Street.	نمیتونم خیابون هالیوود رو پیدا کنم.
Is this the way to Hollywood?	آیا این راه هالیووده؟
Yes, it is.	جواب مثبت کوتاه
Where does your husband work?	شوهرتون کجا کار میکنه؟
He works in Canada.	تو کانادا کار میکنه.
What does he do there?	اونجا چکار میکنه؟
He has a gas station.	پمپ بنزین داره.
Does your son work there, too?	آیا پسرتون هم اونجا کار میکنه؟
No, he works here in Los Angeles.	نه، اون اینجا تو لس آنجلس کار میکنه.
He works a lot.	اون خیلی کار میکنه.
I don't see him every day.	
There are a lot of Persian grocery stores here.	یه عالمه خواربار فروشی ایرانی اینجا هستن.
Do you see the store over there?	
No, I can't see it.	نه، نمیتونم ببینمش.
Over there?	اونها اونجا
Yes, I see it now.	آره، حالا میبینمش.
That's the Persian store.	اون مغازه ایرانیه است.
But I think it's closed now.	ولی فکر کنم الان بسته است.
Are you going to see Sarah tomorrow?	آیا خیال داری سارا رو فردا ببینی؟
Yes, why?	آره، چطور مگه؟
Tell her.	بپش بگو.
My wife wants to speak to her.	خانمم میخواد باهاش صحبت کنه.
Can I take your car?	میتونم ماشینتو بردارم؟
No, I need my car today.	نه، ماشینمو امروز لازم دارم.
Sarah is not from Iran.	سارا اهل ایران نیست.

That's right. (اون درسته (صحیحه)
Sarah's from Canada. سارا اهل کاناداست.

That's right. She's from Canada. درسته ، اون اهل کاناداست.
Is that right? آیا اون درسته؟

I owe you two hundred dollars. Is that right? من دویست دلار بهت بدهکارم. آیا درسته؟
I don't think that's right. فکر نمیکنم اون درسته.
Why? چرا؟

Because you only owe me one hundred eighty dollars. چون فقط صد و هشتاد دلار بهم بدهکاری.
When are you going to see your family? کی خیال داری خانوادتو ببینی؟
Tomorrow فردا

Say hi to your family for me. سلام منو به خانوادت برسون. (سلام خودمونی)
Say hi to your husband for me. به شوهرت سلام منو برسون

مکالمه

صبح بخیر.
A: Good morning.

صبح بخیر . امروز قصد داری چکار کنی؟
B: Good morning. What are you going to do today?

خیال دارم یه چند تایی از دوستانمو ببینم . تو چطور؟ قصد داری چکار کنی؟
A: I'm going to see a few friends. And you? What are you going to do?

من دارم میرم تگزاس.
B: I'm going to Texas.

چرا به تگزاس؟
A: Why to Texas?

چون خانوادم اونجا زندگی میکنن.
B: Because my family lives there.

آیا خانوادت میدونن که تو داری میری اونجا؟
A: Does your family know you're going there?

فکر کنم.
B: I think so.

تگزاس از اینجا خیلی دوره.

A: Texas is very far from here.

درسته . به چند صد مایلی هست.

B: That's right. It's a few hundred miles.

اوکی ، پس سلام منو به خانوادهت برسون.

A: Okay, then. Say hi to your family for me.

مرسی . بای .

B: Thanks. Goodbye.

بای .

A: Goodbye.

Is this the way to the mall?

No, it's not.

آیا این راه پاساژه؟

جواب منفی کوتاه

I can't find the way to London.

Why not?

I don't know.

چرا نه؟

نمیدونم

What do you want to do in London?

I want to see my son.

He works there.

میخواهی تو لندن چکار کنی؟

میخواهم پسرمو ببینم

اون اونجا کار میکنه.

Where is he now?

Is he at home?

No, he's at work.

اون الان کجاست؟

آیا منزله؟

نه ، سرکاره.

I can tell you which way London is.

Go to the right.

And then go straight ahead.

من میتونم بهت بگم لندن کدوم طرفه.

برو به راست.

و بعد مستقیم برو.

For five kilometers

Thank you very much.

You're welcome.

واسه پنج کیلومتر.

خیلی متشکرم

خواهش میکنم.

